

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 45, 10. November 2017
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

Turnunterhaltung Neukirch-Egnach

24. / 25. November, Mehrzweckhalle Neukirch.

Bereits sind wieder zwei Jahre vergangen und der STV und der DTV Neukirch-Egnach laden zur Turnunterhaltung in der Mehrzweckhalle ein. Unter dem diesjährigen Motto «Mini Lehr und Ich» präsentiert Ihnen die Turnerfamilie aus Neukirch-Egnach ein unterhaltsames und abwechslungsreiches Showprogramm.

Am Freitag, 24. November, haben wir für die Vereine ein Spezialangebot. Erscheinen sie als Gruppe von mindestens 10 Personen alle im Vereinstenue, schenken wir ihnen den Eintritt für diesen Abend. Achtung!, dieses Angebot gilt nur am Freitag.

Nach der Show geht es sofort weiter... Wir öffnen für Sie die Turnerbar und die Caipibar im Foyer. Einen guten Kaffee und ein feines Stück Kuchen können Sie in unserer Kaffeestube geniessen. Ebenso steht für Sie eine Tombola mit vielen tollen Preisen bereit. Für musikalische Unterhaltung sorgen DJ Kaufi an der Bar und die Partybirds in der Kaffeestube.

Unsere Vorstellungen:

Freitag, 24. November, 20.15 Uhr, Saalöffnung 19 Uhr, mit Vereinsaktion.

Samstag, 25. November, 13.30 Uhr, Saalöffnung 13 Uhr.



Samstag, 25. November, 20.15 Uhr, Saalöffnung 19 Uhr.

Die turnenden Vereine aus Neukirch-Egnach freuen sich über Ihren Besuch und hoffen auch dieses Jahr wieder auf ein volles Haus.

Weitere Informationen finden Sie unter www.stvneukirch-egnach.ch oder unter www.dtvneukirch-egnach.ch. ●

STV und DTV Neukirch-Egnach

WASSER. BAD. ENERGIE.

HE

HAUSTECHNIK EUGSTER

www.haustechnik-eugster.ch
Arbon | Romanshorn | St.Gallen
Tel. 071 454 60 60
Badstudio Romanshorn Mo – Fr, 9–12 Uhr

Wir verkaufen alle Liegenschaften, gerne auch Ihre.

THOMA Immobilien Treuhand AG
8580 Amriswil
Tel. 071 414 50 60
www.thoma-immo.ch
Amriswil | St. Gallen | Wil
Vertrauen seit 1978.

THOMA

IMMOBILIEN TREUHAND

Direkt ab Ihrem SmartPhone

Ströbele

Kommunikation
gestalten und realisieren

Gestalten. Ausdrücken. Mitnehmen.
Mit unserer neuen Kodak SofortBild-Station.

www.stroebele.ch | Ströbele, der Erfolgsbeschleuniger

Gemeinde Egnach



Grabfeldräumung auf dem Friedhof Neukirch

Die gesetzliche Grabesruhe der nachfolgenden Gräber ist abgelaufen. Diese Grabreihen werden deshalb im Februar 2018 geräumt. Die Grabreihen sind mit einem Metallkreuz gekennzeichnet:

Erdbestattungen: 1991 – 1993 (Nr. 14 – 28)

Wir bitten die Angehörigen, die Gräber nicht mehr neu anzupflanzen und den persönlichen Grabschmuck bis 9. Februar 2018 abzuholen.

Bestattungsamt Egnach

Gemeinde Egnach



Baugesuche

Öffentliche Auflage
10. November 2017 bis 30. November 2017

Bauherr:

Pedetti Gil, Burkartsulishaus 4, 9315 Neukirch

Grundeigentümer:

Erbengemeinschaft Pedetti Romeo, 9320 Stachen

Bauvorhaben:

Neubau Luft-/Wasser Wärmepumpe aussen, Parz. Nr. 1667
Burkartsulishaus 4, 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Cajacob Timo Andreas, Geissbühlweg 11, 9011 St. Gallen

Bauvorhaben:

Bestehender Zaun, Neubau Auslauf- und Weidezaun, Erstellung Allwetterplatz/Mistlager, Umbau Schopf in Pferdestall und Heulager, Umbau/Renovation Wohnhaus, Umbau Scheune in Gewerbebau Parz. Nr. 826, Seewiesenstrasse 43/43a/43b, 9322 Egnach

Bauherr/Grundeigentümer:

Conza Karin und Stephan, Bahnhofstrasse 61, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Umbau Stall zu Pferdestallung, Erstellung Allwetterplatz mit Zaun und Mistlager, Parz. Nr. 3069, Bahnhofstrasse 61a, 9315 Neukirch

Die Pläne liegen bei der Abt. Bau und Umwelt Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 10. November 2017 / Abteilung Bau und Umwelt

**Für dich. Für mich.
Und für alle Egnacher.**

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter www.stroebele.ch/loki

Gemeinde Egnach



Voranzeige

Einladung zum Tag der offenen Tür Neubau Regionale Tierkörpersammelstelle (TKS)

Die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen zur Besichtigung der neuen Tierkörpersammelstelle in Ladreute

Samstag, 2. Dezember 2017, 11.00 bis 13.30 Uhr

Die TKS steht zur freien Besichtigung offen. Eine Festwirtschaft sorgt für das leibliche Wohl der Gäste. Der offizielle Festakt findet um 11.00 Uhr im Festzelt statt. Der Gemeinderat freut sich auf viele Besucher/innen.

Gemeinderat

Menschen, die wir lieben,
bleiben für immer,
denn sie hinterlassen
Spuren in unseren Herzen.

Todesanzeige und Danksagung



Nach einem langen, erfüllten Leben trat sie ihren Weg an einen anderen Ort an. Wir sind unserem Mueti, Grossmueti und Urgrossmueti dankbar für die gute und schöne Zeit, die wir mit ihm verbringen durften.

Erika Wolf-Wittwer

06.04.1918 – 6.11.2017

Ueli und Margrith Wolf
Peter Wolf
Simon und Astrid Wolf
Grosskinder und Urgrosskinder

Wir nehmen Abschied am Mittwoch, 15. November 2017, in der evangelischen Kirche Neukirch. Besammlung um 13.45 Uhr auf dem Friedhof. Traueradresse: Simon Wolf, Olmishausen 22, 9314 Steinebrunn
Wir bitten, vom Kondolieren abzusehen.

Gefällt mir.

Sagen Sie es allen. Mit einem Inserat im Loki.

Aktion Weihnachtspäckli 2017

Die Evangelische Kirchgemeinde Egnach beteiligt sich in diesem Jahr wieder an der Aktion Weihnachtspäckli.

Bei dieser Sammlung packen Menschen in der ganzen Schweiz ein schönes Weihnachtspäckli, das vom Missions- und Hilfswerk «Licht im Osten» in Zusammenarbeit mit der «Christlichen Ostmission» und weiteren Schweizer Hilfswerken weitergeleitet wird. Die Päckli werden dann in den Ländern Osteuropas verteilt, u. a. in der Ukraine, in Moldawien, in Weissrussland, in Bulgarien, in Albanien und in Rumänien. Empfänger der Geschenke sind arme Familien, alleinerziehende Mütter, ältere Menschen mit kleiner Rente und Invalide, denen das Nötigste zum Leben fehlt.

Wenn auch Sie ein Weihnachtspäckli spenden wollen, dann beachten Sie bitte Folgendes: Verwenden Sie bitte eine stabile Kartonschachtel und wickeln Sie diese in Geschenkpapier ein. Durch Standard-Päckli wird eine gerechte und einfache Verteilung erleichtert. Es gibt zwei Arten von Paketen:

Das Paket für Kinder

Schokolade, Biskuits, Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärchen etc.), Zahnpasta, Zahnbürste (in Originalverpackung), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), 2 Notizhefte oder -Blöcke, Kugelschreiber, Bleistift, Gummi, Mal- oder Filzstifte, 1–3 Spielzeuge wie Stofftier, Auto, Ball, Puzzle, Seifenblasen etc., eventuell Socken, Mütze, Handschuhe, Schal.

Die Geschenke sind so auszuwählen, dass sie sowohl an Mädchen wie Buben im Alter zwischen 4 und 16 Jahren verschenkt werden können.

Das Paket für Erwachsene

1 kg Mehl, 1 kg Reis, 1 kg Zucker, 1 kg Teigwaren, 2 Tafeln Schokolade, 1 Päckli Biskuits, Kaffee, Tee, Zahnpasta, Zahnbürste (in Originalverpackung), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), Schreibpapier, Kugelschreiber, evtl. Ansichtskarte, Kerze, Streichhölzer, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal, Schnur usw.

Bitte beachten Sie, dass die Pakete kein Fleisch, keine Medikamente, keine angebrauchten Packungen und keine Waren mit abgelaufenem Verfalldatum enthalten. ●

Annahme der Päckli

Freitag, 17. November, 18 bis 19 Uhr
Pfarrhaus, Amrisilwerstrasse 3, Neukirch

Sonntag, 19. November,
vor u. nach dem Gottesdienst in der Kirche

Mittwoch, 22. November, 16 bis 18 Uhr
Pfarrhaus, Amrisilwerstrasse 3, Neukirch

Freitag, 24. November, 18 bis 19 Uhr
Pfarrhaus, Amrisilwerstrasse 3, Neukirch

Für Ihre Hilfe dankt die Evangelische Kirchgemeinde Egnach herzlich.

Evangelisches Pfarramt Egnach



Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Sonntag, 12. November

09.45 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Pfr. Gerrit Saamer, musikalische Begleitung Vokalensemble. Fahrdienst: Dorli Scherrer, Tel. 071 477 11 82. Kuchenverkauf nach dem Gottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden.

Kindergottesdienst Hegi.

11.00 Uhr Jugendgottesdienst im KGH, Mathias Hüberli.

19.30 Uhr Andacht kath. Kirche Muolen, Pfr. Gerrit Saamer.

Dienstag, 14. November

12.00 Uhr «Zmittag für alle» im Kirchgemeindehaus Neukirch. Es wird gebeten, sich unter einer der angegebenen Telefonnummern bis zum vorangehenden Montagmittag anzumelden: Pius Isenring, 071 477 24 19, oder Ferdi Eugster, 071 477 19 15.

Der Kalender «Täglich mit Gott» für das Jahr 2018 kann während des Novembers im Sonntagsgottesdienst bestellt werden. Listen, in die man sich eintragen kann, liegen in der Kirche auf.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Sonntag, 12. November

Kollekte Stiftung Katholische Kinder und Jugendhilfe.

09.15 Uhr Eucharistiefeier
Jahrzeit für Josef Alphons und Louise Gründler-Häfliger
Jahrzeit für Marie und Josef Gründler-Lenz
Jahrzeit für Hugo Gründler

Montag, 13. November

14.00 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 17. November

18.00 Uhr Eucharistiefeier, anschliessend Jassabend im Kirchgemeindehaus.

Gemeinde Egnach

Wir gratulieren

Am 4. November feierte **Lilli Baumgartner-Gsell** in Egnach ihren **85. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft. ●

Gemeinderat Egnach

Gemeinde Egnach

Todesfall

Gestorben am 6. November 2017

Wolf-Wittwer, Erika

Aus Lotzwil BE, geboren am 6.4.1918, wohnhaft gewesen in 9315 Winden, Staubishub 3, Privat-Alterspflegeheim. Die Abdankung findet am Mittwoch, 15. November, um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Neukirch statt. Besammlung bei der Abdankungshalle um 13.45 Uhr.

Amtsblatt vom 3. November 2017

Handänderungen von Grundstücken

– 20. Oktober 2017, Egnach, Grundstück Nr. S145, 2½-Zimmer-Wohnung, Schochenhausstrasse 1, 173/1000 StWE; Veräusserer Hans Näf AG, Neukirch (Egnach), erworben am 10. 11. 1994; Erwerber Kulnik Gerhard und Cornelia, Neukirch (Egnach). ●

Amtsblatt Thurgau



«Freunde des Wasserschlosses Hagenwil» feiern Ehrung

Die Region Oberthurgau feierte am 27. Oktober zusammen mit dem Verein «Freunde des Wasserschlosses Hagenwil» die Ernennung zum Oberthurgauer des Jahres 2017.

Rund 70 Personen haben sich auf dem Wasserschloss Hagenwil zur Ehrung des Vereins «Freunde des Wasserschlosses Hagenwil» eingefunden. Ein Highlight der stimmungsvollen Feier war die Laudatio, welche als Inszenierung von Florian Rexer und Andi Angern in humorvollem Stil aufgeführt wurde. Im Zentrum stand dabei ein Bild, welches von und mit den Gästen zusammen erstellt wurde. Eine bleibende Erinnerung für den

Verein und das Wasserschloss Hagenwil. Für die Auszeichnung «Oberthurgauer des Jahres 2017» erhält der Verein von der Region Oberthurgau den Betrag von 5'000 Franken. Dieser Betrag wird gemäss Präsident Bernhard Koch für das aktuelle Sanierungsprojekt verwendet. Am gleichen Tag fand der Spatenstich zu den Umbauprojekten statt. Eine willkommene Unterstützung für die umfangreichen Arbeiten. Wir freuen uns, wenn im Jahr 2020 das Wasserschloss Hagenwil sich frisch saniert den Gästen und Besuchern zeigt. ●

*Gilbert Piaser,
Regionalplanungsgruppe Oberthurgau*



Gewinner 5 Räppler schätzen

«Boxenstopp» vom 28. Oktober, Wettbewerb der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn.

An der Berufsbörse in der Rietzelhalle hatten interessierte Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, sich am Stand der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn über den Beruf Kaufmann/-frau im Bankenbereich zu informieren. Zudem organisierten die Auszubildenden der Raiffeisenbank einen Wettbewerb, wobei 5 Räppler zu schätzen waren.

Jona Kreis schätzte am besten und durfte als Gewinn 2 Kinogutscheine entgegennehmen. Herzliche Gratulation! ●

Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn



Musikalischer Gottesdienst

Musik von Heinrich Schütz und Johann Sebastian Bach erklingt am kommenden Sonntag, 12. November, im Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Neukirch.

Erfahrene Sängerinnen und Sänger aus der Ostschweiz haben sich zu einem Oktett zusammgefunden, um Werke aus dem Früh- und Spätbarock zur Aufführung zu bringen. Mit Freude und Engagement widmen sich die Musiker und Musikerinnen ihrem Projekt. Die Kirche in Neukirch ist ebenfalls ein Bauwerk aus dem Barock und bietet den passenden Rahmen für die Musik aus jener Zeit.

Mit Werken von Schütz und Bach kommen im Jahr des Reformationsjubiläums wichtige Zeugnisse evangelischer geistlicher Musik zur Aufführung. Neben diesen beiden evangelischen Komponisten singt das Oktett auch ein Stück von Josef Gabriel Reinberger, einem jüngeren katholischen Komponisten aus der Romantik. Die evangelische Kirchengemeinde freut sich, das Ensemble zu Gast in ihrer Kirche zu haben. Der Gottesdienst mit Taufen beginnt zur üblichen Zeit, um 9.45 Uhr. Die Predigt hält Pfr. Gerrit Saamer. ●

Evangelisches Pfarramt Egnach



Das Oktett führt geistliche Werke von Schütz, Bach und Reinberger in der evangelischen Kirche auf.

Chlausabend beim Schützenhaus

Der Chlausabend beim Schützenhaus wird am 10. Dezember um 17.15 Uhr organisiert von der Dorfvereinigung Egnach.

*«Ich bin es chlises Schätzli,
s Mami sait mir Spätzli.*

*De Papi sait mir chlini Muus,
Samichlaus – leer doch s Säckli uus!»*



Am 10. Dezember kommt wieder der Chlaus nach Egnach. Kommt er durch den Schnee gestapft oder durch Nebel und Kälte? Alle Familien sind herzlich zum Chlausabend beim Schützenhaus eingeladen. Dieses Jahr

gibt es wiederum eine feine Suppe oder einen Hotdog. Die Bons können bei der Anmeldung gekauft werden. Wir treffen uns um 17.15 Uhr, damit wir Hotdog und Suppe in Ruhe geniessen können, bevor gegen 18 Uhr der Chlaus eintreffen wird.

Meldet euch bis am 25. November bei Sonja Wild, Tel. 071 470 07 16, an. Achtung: Die Platzzahl ist beschränkt! Ein Chlaussäckli kostet 7 Franken, ein Hotdog-Bon 4 Franken, ein Suppenbon 4 Franken. ●

*Isabelle Streckeisen,
für die Dorfvereinigung Egnach*

Klausgang in der Gemeinde Egnach

Traditionsgemäss besucht der St. Nikolaus der Pfarrei Steinebrunn auch dieses Jahr wieder die Kinder aus der ganzen Gemeinde Egnach. Falls Sie sich über einen Besuch des St. Nikolaus freuen würden, liegen in diversen Geschäften (z. B. Volg und Blumengeschäfte) der

Gemeinde Egnach Anmeldeformulare auf. Anmeldeschluss ist am 28. November. Auskunft erteilt gerne Claudia Göggel, Schochenhauserzelgstrasse 22, Neukirch (Egnach), Tel. 071 477 33 40. ●

Liebe Grüsse vom St. Nikolaus

RAIFFEISEN MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr. Samstag, 9.30–11.30 Uhr. A. Baltensperger, Tel. 071 411 56 07.

FDP-Egnach: Samstag, 11. November, 10.00 bis 11.30 Uhr. FDP-PolitTisch, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

MidnightSports Egnach: Samstag, 11. November, 20.00–23.00 Uhr, Turnhalle Egnach (Hallenschuhe mitbringen). Für Jugendliche ab Oberstufe bis 17 Jahre.

Energiekommission: Sonntag, 12. November, 10.00 Uhr. Einladung zum Umwelt-Zmorge in der Bio-Beiz Mausacker. Anmeldung an Eveline Mezger, Tel. 071 474 77 67 oder eveline.mezger@egnach.ch.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Sonntag, 12. November: Gymkhana. In der Reithalle Langreut.

Samariterverein Neukirch-Egnach: Dienstag, 14. November, 19.30 Uhr: Öffentlicher Arztvortrag «Organtransplantation». Im Mehrzweckraum Rietzelghalle Neukirch. Eintritt frei.

Evang. und kath. Kirchengemeinde: Dienstag, 14. November, 12.00 Uhr: Die kath. und die evang. Kirchengemeinde laden zum Zmittag für alle ein. Im Kirchengemeindehaus Neukirch. Anmeldung bitte an Pius Isenring, 071 477 24 19, oder Ferdi Eugster, 071 477 19 15.

Musikschule Egnach: Mittwoch, 15. November, 15.30 Uhr: Musizierstunde von Margrit Sigrist. Im Alters- und Pflegeheim in Egnach.

60 plus: Mittwoch, 15. November, 14.30 Uhr: Rathausführung in Frauenfeld. Wir treffen uns um 13.15 Uhr am Bahnhof Neukirch. Abfahrt Neukirch/Egnach 13.22 Uhr, Rückkehr 17.33 Uhr. Anmeldung: Doris Huber, 071 477 26 54 oder dorishuber01@bluewin.ch. Anmeldeschluss: 4. November.

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis Dienstag, 17.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch, www.stroebele.ch/loki.

Abonnentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

FC Neukirch-Egnach ist trotz Niederlage Wintermeister

FC Neukirch-Egnach – FC Rorschach-Goldach 0:1

Im letzten Spiel der Hinrunde setzte es eine unglückliche 0:1-Niederlage für den FCNE ab. Man hatte im gesamten Spiel mehrheitlich den Ball, gute Chancen waren allerdings Mangelware. Das 0:0 hatte bis kurz vor Ende bestand. Nach einem Eckball kurz vor Schluss, stand ein Gegenspieler völlig frei am zweiten Pfosten und hatte keine Mühe, das 1:0 für die Gäste in der 90. Spielminute zu erzielen. Eine riesen Ausgleichsmöglichkeit bot sich dem Heimteam noch. Thomas Würth hatte an diesem Abend aber leider kein Glück und traf nur die Torumrandung. Trotz dieser Niederlage darf man sich stolz und verdient Wintermeister nennen. Der FC Neukirch-Egnach sammelte mit sieben Siegen, zwei Unentschieden und nur zwei Niederlagen 23 Punkte in dieser Vorrunde. Nach dem Aufstieg im Sommer, startete man mit zwei Siegen hervorragend in die 3.-Liga-Saison. Nach einem desolaten Auftritt und einer verdienten 1:4-Niederlage gegen den FC Pfyn stand man wieder auf und zeigte Charakter. Es folgten zwei wei-

tere Vollerfolge gegen den SC Berg und den FC Kreuzlingen. Gegen den FC Tägerwilen konnte man sich mit dem 2:2 einen Punkt sichern. Danach verbuchte man drei weitere Siege in Serie. Die Niederlage im letzten Spiel war für die Mannschaft natürlich sehr enttäuschend. Trotz allem darf sie stolz auf eine hervorragende Hinrunde sein. Wir möchten uns für die zahlreiche Unterstützung während der gesamten Hinrunde bedanken. Vor allem die Heimspiele konnte der FCNE vor einer grossartigen Kulisse bestreiten.

Matchballsponsor:

Thurgauer Kantonalbank, Bahnhofstrasse 79, 9315 Neukirch.

www.tkb.ch/neukirch-egnach

Startaufstellung: P. Tapfer, Y. Schoch, M. Eberle, I. Breitenmoser, A. Martino, L. Schwitzer, S. Breitenmoser, R. Ziegler, R. Stalder (C), Y. Stacher, M. Würth.

Ersatz: R. Tapfer, T. Würth, M. Muscari, J. Weibel, D. Jussel, M. Huber, S. Gehrig.

HOPP FCNE! ●

Loris Schwitzer

3. Liga - Gruppe 3										
1.	FC Neukirch-Egnach 1	11	7	2	2	(14)	27	:	18	23
2.	FC Bischofszell 1	11	7	1	3	(13)	19	:	17	22
3.	FC Romanshorn 1	11	6	3	2	(16)	34	:	17	21
4.	KF Dardania St. Gallen 1	11	5	4	2	(31)	22	:	20	19
5.	SC Berg 1	11	5	1	5	(37)	22	:	26	16
6.	FC Kreuzlingen 2	11	5	1	5	(64)	21	:	22	16
7.	FC Wittenbach 1	11	4	2	5	(24)	24	:	20	14
8.	FC Tägerwilen 1	11	3	3	5	(23)	20	:	22	12
9.	FC Gossau 2	11	3	3	5	(48)	20	:	20	12
10.	FC Pfyn 1	11	3	2	6	(24)	18	:	27	11
11.	FC St.Otmar 1	11	3	1	7	(40)	24	:	32	10
12.	FC Rorschach-Goldach 17 2	11	2	3	6	(10)	15	:	25	9

Energiestadt Egnach

Frost und Kälte können kommen

Bei Minusgraden können Rohrleitungen einfrieren und sogar platzen, wenn sie dem Druck des Eises nicht standhalten. Unsere Tipps helfen, das zu vermeiden.

Herrschen wie im vergangenen Winter mehrere Tage am Stück extreme Minusgrade, dann läuft die Heizung auf Hochtouren. Klar, schliesslich soll es drinnen ja schön kuschelig und warm sein. Heizen sollten Sie aber selbst dann, wenn keiner zu Hause ist. Denn bei eisigen Temperaturen können die Wasserleitungen einfrieren. Das Thermostatventil am Heizkörper auf das «Froststernchen» zu stellen, genügt nicht. Das liegt daran, dass die sogenannte Frostschutzstellung nur den Heizkörper vor dem Einfrieren schützt, nicht aber die weiter entfernt liegenden Rohre.

Wasserleitungen, die abseits von beheizten Räumen verlaufen, sind besonders frostgefährdet: etwa im Estrich, im Garten, auf der Terrasse oder in der Garage. Wer sie in der kalten



Jahreszeit nicht nutzt, sollte sie entleeren und abriegeln. Wenn ein Haus während der Kälteperiode über eine längere Zeit gar nicht bewohnt wird, ist es sinnvoll, den Haupthahn zu schliessen und alle Leitungen zu entleeren. Ausserdem wichtig: Schliessen Sie gekippte Fenster im Keller bei Temperaturen unter null Grad. Sonst kann es vorkommen, dass die

Wasseruhr im unbeheizten Keller einfriert. Befinden sich Wasserhausanschlussleitung und der Wasserzähler an besonders kalten Stellen oder sogar draussen, schützt eine Umhüllung aus Jute, Schaumstoff oder Holzwolle vor dem Einfrieren. ●

Energie-Tipp

Jahresabschluss des OL Amriswil

Am letzten Sonntag fand der letzte Wettkampf statt, der für die ostschweizerische Jahreswertung 2017 zählte. Der OL Amriswil konnte mit 14 Podestplätzen, im Vergleich mit den drei anderen Vereinen aus der Region, gut mithalten. Aus der Gemeinde Egnach durften sich Malin Röhrl und Walter Ackermann über den 1. Platz freuen. Eben-

so konnten Silas Röhrl, Leony Röhrl und Claudia Gebrig den 2. Preis in den jeweiligen Kategorien in Empfang nehmen. Herzliche Gratulation!

Der OL Amriswil trainiert im Winter am Mittwochnachmittag um 18 Uhr in der Turnhalle Mühlebach in Amriswil. ●

Claudia Gebrig



Rund um die Organtransplantation

Was führt dazu, dass eine Organtransplantation nötig wird? Was bedeutet es, auf ein Organ zu warten? Wer kann spenden? Welche Organe können gespendet werden? Was passiert nach der Transplantation? Wie wird eine Organspende geregelt und durchgeführt? Welche Risiken bestehen? Warum soll ich einen Organspenderausweis ausfüllen?

Diese und viele weitere Fragen wird uns die Referentin Isabelle Binet, zusammen mit

dem Transplantationskoordinator, kompetent beantworten. Isabelle Binet ist Leitende Ärztin der Klinik für Nephrologie und Transplantationsmedizin am Kantonsspital St. Gallen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch des öffentlichen Arztvortrags am Dienstag, 14. November. Das Referat beginnt um 19.30 Uhr im Mehrzweckraum Rietzelg. Eintritt frei. ●

Samariterverein Neukirch-Egnach

Infomorgen in der Tagesstätte für Menschen mit Demenz

Die OASE, eine familiäre Tagesstätte für Menschen mit Demenz, lädt am Samstag, 11. November, von 9.30 bis 11.30 Uhr, an der Florastrasse 1 in Amriswil, zu einem Informations- und Gesprächsmorgen ein. Die Betreuung von Menschen mit Demenz ist eine herausfordernde und kräftezehrende Aufgabe für Angehörige. Die Tagesstätte bietet Unterstützung und Entlastung an. Es wird unverbindlich über das Betreuungs- und Be-

ratungsangebot der Tagesstätte informiert und einen Einblick in den Ablauf eines Betreuungstages gegeben. Der Anlass richtet sich an Interessierte, Angehörige und Betroffene von Menschen mit Demenz. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter 079 177 31 09 oder www.oase-amriswil.ch ●

Elsbeth Siegrist, OASE-Tagesstätte



Filmprogramm

Fritzer – manchmal muss man mutig sein

Freitag, 10. November, um 17.30 Uhr; von Peter Luisi mit Beat Schlatter, Bendrit Bajra, Doro Muggler
Schweiz 2017 | Dialekt | ab 12 Jahren | 90 Minuten

An Inconvenient Sequel – Immer noch eine unbequeme Wahrheit

Freitag, 10. November, Samstag, 18. November, jeweils um 20.15 Uhr; von Bonnie Cohen mit Al Gore
Dokumentation
USA 2017 | Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 6 (10) Jahren | 100 Minuten

Betriebsausflug – das Kino Roxy ist geschlossen

Samstag, 11. November 2017.

Landluft – Bergbäuerinnen im Porträt

Sonntag, 12. November, Matinee um 11.00 Uhr Türöffnung 10.00 Uhr | Getränke | Köstlichkeiten von den Landfrauen | Büchertisch. Daniela Schwegler liest aus ihrem neuen Buch «Landluft. Bergbäuerinnen im Porträt» und zeigt dazu Fotos auf Grossleinwand. In Zusammenarbeit mit den Landfrauen Romanshorn-Salmsach, der Gemeindebibliothek Romanshorn und dem Bücherladen Häderli Amriswil.

Hexe Lilli – rettet Weihnachten

Sonntag, 12. November, um 14.30 Uhr, Freitag, 17. November, um 17.30 Uhr; von Wolfgang Groos mit Hedda Erlebach, Jürgen Vogel, Anja Kling
Deutschland 2017 | Deutsch | ab 6 Jahren | 99 Minuten

Django – ein Leben für die Musik

Dienstag, 14. November, Mittwoch, 22. November, jeweils um 20.15 Uhr; von Etienne Comar mit Cecile De France, Reda Kateb
Frankreich 2017 | Originalversion mit d-Untertiteln | ab 12 Jahren | 118 Minuten

Menashe – kein unorthodoxer Vater

Mittwoch, 15. November, um 20.15 Uhr; von Joshua Z. Weinstein mit Menashe Lustig, Ruben Niborski
USA 2016 | Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 12 (14) Jahren | 83 Minuten

Hugo Koblet – Pédaleur de charme

Donnerstag, 16. November, um 19.30 Uhr; von Daniel von Aarburg mit Manuel Löwensberg, Sarah Bühlmann, Hanspeter Müller-Drossaart, Max Rüdlinger und Zeitzeugen
Schweiz 2010 | Dialekt | ab 10 Jahren | 97 Minuten
In Zusammenarbeit mit Säntis-Classic Weinfeld. Gespräch mit den Gästen Marcello Albasini, Radsporttrainer, und Daniel Markwalder, Säntis-Classic-Organisator.

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Erfolgreicher Flohmarkt des Schulhausrates

Am Mittwoch, 1. November, organisierte der Schulhausrat Neukirch einen Flohmarkt für alle Kinder des Kindergartens und der Primarschule Neukirch.

Dieser fand in der kleinen Turnhalle statt. Mit einer kleinen Ansprache eröffneten wir den Flohmarkt.

Wir haben gut vierzig Verkäuferinnen und Verkäufer gezählt, und es hat allen Spass gemacht. Während einer Stunde haben die Kinder ihre Spielsachen, Kleider, etc. verkauft. Die meisten haben ihr Taschengeld um ein paar Franken aufge bessert.

Der Anlass war ein voller Erfolg und wir überlegen uns bereits, ob wir wieder einmal einen Flohmarkt machen sollen.

Schulhausrat 2017: Silvio Meyer, Giana Huber, Edin Lepuzanovic, Dilara Güner, Anna-Lena Gschwend, Ronja Edelmann, Alex Paliaga, Till Brunner. ●

Schulhausrat Neukirch



Bekennen Sie Farbe, auch im Winter.
Ihre Malerin aus der Region!



ANGST
Malerei & Gestaltung GmbH

Bahnhofstrasse 13 | Romanshorn | 071 220 99 94 | www.ihre-malerin.ch

Weihnachtsausstellung

Mittwoch	15. November, 16 - 20 Uhr
Donnerstag	16. November, 9 - 12 Uhr / 14 - 18.30 Uhr
Freitag	17. November, 9 - 12 Uhr / 14 - 18.30 Uhr
Samstag	18. November, 9 - 16 Uhr

Montag und Dienstag geschlossen.
Mittwoch ab 16 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns sehr über Ihren Besuch.
Herzlichst, Ihr Blumen und Wohnen-Team

Festzeit

blumen & wohnen
Schönes finden. Freude schenken.

Romanshornstrasse 99, 9322 Egnach



kugler
gartenbau

planung. bau. unterhalt.

Ist dein Garten bereit für den Winter?
10% Rabatt auf den Winterschnitt bis Ende Februar 2018.

kugler gartenbau, staubishub 7, 9315 winden
076 375 21 35, kuglergartenbau@gmx.ch

